



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

ACEITE GULFSEA CYLCARE

DCA 5070

ACEITE PARA CILINDROS DE MOTORES MARINOS DE 2 TIEMPOS DE BAJA VELOCIDAD QUE USAN COMBUSTIBLES PESADOS

Sección 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

Nombre de la sustancia química peligrosa o mezcla: Aceite lubricante.

Otros medios de identificación

Nombre comercial: ***GULFSEA CYLCARE DCA 5070***

Nombre genérico: Aceite lubricante.

Uso recomendado de la sustancia química peligrosa o mezcla y restricciones de uso

Uso recomendado: Lubricación de motores a diésel.

Restricciones de uso: Este producto no debe utilizarse para ningún otro propósito distinto al previsto.

Recomendaciones: Consulte la Hoja de Datos Técnicos de este producto. Este producto es inofensivo para la vida o salud bajo condiciones normales de uso (no exponer a temperaturas extremas o fuentes de ignición, evitar tiempo de exposición prolongado o directo, alejar de fuentes de agua).

Datos del proveedor o fabricante:

Comercial Roshfrans, S.A. de C.V.
Av. Othón de Mendizábal Ote. 484
Col. Nueva Industrial Vallejo
Gustavo A. Madero
Ciudad de México C.P. 07700
Tel. 800 710-3626 de 8:00 a 18:00 h
Sitio Web: www.roshfrans.com

Número de teléfono en caso de emergencia: Asistencia en México las 24 h los 365 días SETIQ: 800 002-1400.

Sección 2. IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO O PELIGROS

Clasificación de la sustancia química peligrosa o mezcla

Clasificación GHS (Sistema Globalmente Armonizado)

Clasificación del riesgo: Tóxico Para la Reproducción Categoría 2.

Peligro Acuático Crónico Categoría 3.

Elementos de la señalización, incluidos los consejos de prudencia y pictogramas de precaución

Pictograma:



Palabra de advertencia: Atención.

Indicaciones de peligro: H361 Susceptible de perjudicar la fertilidad o dañar al feto

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

ACEITE GULFSEA CYLCARE

DCA 5070

ACEITE PARA CILINDROS DE MOTORES MARINOS DE 2 TIEMPOS DE BAJA VELOCIDAD QUE USAN COMBUSTIBLES PESADOS

Consejos de prudencia

- Prevención: P102 Mantener fuera del alcance de los niños.
 P201 Procurarse las instrucciones antes del uso.
 P202 No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.
 P281 Utilizar un equipo de protección individual, según corresponda.
 P273 Evitar su liberación al medio ambiente.
- Respuesta: P308+P313 EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: consultar a un médico.
- Eliminación: P501 Eliminar el contenido y el recipiente de acuerdo a las normativas regionales, nacionales e internacionales.

Otros peligros que no contribuyen a la clasificación

No se conocen otros peligros.

Sección 3. COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Identidad química y concentraciones o rangos de concentración de los componentes que sean peligrosos según los criterios de esta Norma y estén presentes en niveles superiores a sus valores límite de composición en la mezcla

Componente	Número CAS	% de composición
Aceite mineral	8012-95-1	> 75
Aditivos varios	Mezcla	ICC

Sección 4. PRIMEROS AUXILIOS

Descripción de los primeros auxilios

Tomar las medidas de protección adecuadas. En caso de ser necesario, consulte al médico llevando la ficha de seguridad.

- Contacto ocular:** Cualquier material que entre en contacto con los ojos debe eliminarse inmediatamente con agua. Si resulta fácil, quitar los lentes de contacto.
- Contacto con la piel:** Lavar con jabón y agua. Buscar atención médica en caso de síntomas. Lave las ropas contaminadas antes de volver a usarlas.
- Inhalación:** Lévese la persona expuesta al aire libre, si se observan efectos nocivos.
- Ingestión:** Administre tratamiento sintomático: Obtenga atención médica.

Síntomas y efectos más importantes, agudos y crónicos

Tratamiento sintomático.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y en su caso tratamiento especial

Bajo condiciones normales de uso, no se prevé la necesidad de asistencia inmediata o medios especiales para proporcionar tratamiento médico específico e inmediato en el lugar de trabajo.

Sección 5. MEDIDAS CONTRA INCENDIOS



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

ACEITE GULFSEA CYLCARE

DCA 5070

ACEITE PARA CILINDROS DE MOTORES MARINOS DE 2 TIEMPOS DE BAJA VELOCIDAD QUE USAN COMBUSTIBLES PESADOS

Medios de extinción Apropriados

CO₂, compuestos químicos secos o espuma. Puede usarse agua para enfriar y proteger el material expuesto.

Medios de extinción "No Apropriados"

No determinado.

Peligros específicos de la sustancia o mezcla

Poco riesgo de incendio. En caso de incendio puede generar humos y gases tóxicos a la salud, como monóxido de carbono y otras sustancias.

Medidas especiales que deberán seguir los grupos de combate contra incendio

No determinado.

Sección 6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

Mantenga al personal no autorizado alejado del área del derrame. Debe portar el equipo de protección individual adecuado. Elimine todo medio de ignición (no fumar, no usar bengalas, chispas o llamas en el área de peligro). Evite tocar o caminar sobre el material derramado, el suelo con material derramado será resbaladizo. En lugares cerrados proporcione ventilación al área.

Precauciones relativas al medio ambiente

No dispersar en el medio ambiente. No contaminar las fuentes de agua o el alcantarillado. Informar al responsable del medio ambiente sobre todos los vertidos mayores. Evitar nuevas fugas o vertidos si puede hacerse sin riesgos.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

Hacer diques muy por delante de los vertidos para su recuperación y eliminación posterior. Recoger el líquido libre para reciclar o disponer. Evitar materiales tales como la celulosa o aserrín. El líquido residual se puede obtener con material inerte.

Sección 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Evite contaminar el material con cualquier otro producto durante su manejo o almacenamiento. Mantenga el área de almacenamiento limpia. Utilice equipo de protección adecuado (ver Sección 8). En el área de almacenamiento de este material, debe establecer lineamientos de higiene apropiados como prohibir comer, beber o fumar. Después de manipular el material debe lavarse las manos con agua y jabón, si su ropa se contamina deberá lavarla para volver a utilizarla.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

Conservar de acuerdo con las normas locales. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver Sección 10) y comida y bebida. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Guarde y solo use los equipos/contenedores diseñados para usarse con este material. Los envases que han sido abiertos deben cerrarse cuidadosamente y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. No almacene contenedores sin etiquetar.

No Apropriado: Exposición prolongada a temperaturas elevadas. Almacenaje con oxidantes fuertes.

Sección 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

Parámetros de control

Límites de Exposición:	VLE-PPT:	5 mg/m ³ (como niebla de aceite)
	VLE-CT:	10 mg/m ³ (como niebla de aceite)
	VLE-P:	5 mg/m ³ (como niebla de aceite)
	IPVS (IDLH):	No



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

ACEITE GULFSEA CYLCARE

DCA 5070

ACEITE PARA CILINDROS DE MOTORES MARINOS DE 2 TIEMPOS DE BAJA VELOCIDAD QUE USAN COMBUSTIBLES PESADOS

Controles técnicos apropiados

El material debe manipularse en envases y equipos cerrados, en cuyo caso la ventilación general (mecánica) de la habitación, debe bastar. Debe usarse ventilación aspirante local, en puntos en los cuales el polvo, el rocío, los vapores o emanaciones puedan escapar hacia el aire de la habitación. Ningún requisito especial bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

Medidas de protección individual, como equipo de protección personal (EPP)

Sistema respiratorio: Use una máscara protectora contra polvo y/o rocío si el límite de exposición recomendado es excedido.
 Piel y cuerpo: Prendas exteriores desechables cuando existe riesgo de contacto con el material.
 Manos: Utilizar guantes resistentes a productos químicos.
 Ojos: Anteojos de seguridad con protección lateral.

Sección 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Prueba	Método	Resultado
Grado SAE		50
Apariencia	Visual	Brillante Sin partículas en Suspensión
Estado físico	Visual	Líquido
Color	Visual	Ámbar Oscuro
Olor	Olfato	Característico de los hidrocarburos
Umbral del olor	N/D	N/D
Potencial de hidrógeno, pH	N/D	N/D
Punto de fusión / Punto de Congelación, °C	ASTM D97	-24
Punto inicial e intervalo de ebullición	N/D	N/D
Punto de inflamación, °C	ASTM D 92	258
Inflamabilidad (sólido/gas)	N/A	N/A
Velocidad de evaporación	N/D	N/D
Límite superior/inferior de inflamabilidad o explosividad	N/D	N/D
Presión de vapor	N/A	N/A
Densidad de vapor	N/A	N/A
Densidad relativa	N/D	N/D
Densidad @ 15.6 °C, Kg/L	ASTM D 1298	0.9247
Solubilidad	N/A	No soluble en agua
Coefficiente de partición n-octanol/agua	N/A	N/A
Temperatura de ignición espontánea	N/A	N/A
Temperatura de descomposición	N/A	N/A
Viscosidad Cinemática @ 100 °C, mm ² /s	ASTM D 445	19.00
Viscosidad Cinemática @ 40 °C, mm ² /s	ASTM D 445	199.8
Peso Molecular	N/D	N/D

Sección 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad: No hay datos disponibles.
 Estabilidad química: El producto es estable bajo condiciones normales.
 Posibilidad de reacciones peligrosas: No se producirá polimerización peligrosa.
 Condiciones que deberán evitarse: No se exponga a calor excesivo, fuentes de ignición ni a materiales oxidantes.
 Materiales incompatibles: Agentes oxidantes fuertes.



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

ACEITE GULFSEA CYLCARE**DCA 5070**

ACEITE PARA CILINDROS DE MOTORES MARINOS DE 2 TIEMPOS DE BAJA VELOCIDAD QUE USAN COMBUSTIBLES PESADOS

Productos de la descomposición peligrosos: El producto no se descompone a temperatura ambiente.

Sección 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Información sobre las vías probables de ingreso

Vías probables de ingreso: Piel, Ojos, Ingestión e Inhalación.

Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Contacto con los ojos: En personas sensibles causa irritación.
 Contacto con la piel: En personas sensibles causa irritación.
 Inhalación: En personas sensibles causa irritación en el aparato respiratorio.
 Ingestión: En personas sensibles causa irritación en el aparato digestivo.

Efectos inmediatos y retardados, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto o largo plazo

Exposición a corto plazo

Efectos potenciales inmediatos: No disponible.
 Efectos potenciales retardados: No disponible.

Exposición a largo plazo

Efectos potenciales inmediatos: No disponible.
 Efectos potenciales retardados: No disponible.
 Estimaciones de toxicidad aguda: No disponible.

Medidas numéricas de toxicidad

Toxicidad aguda (Inhalación):

Límites de Exposición:	VLE-PPT:	5 mg/m ³ (como niebla de aceite)
	VLE-CT:	10 mg/m ³ (como niebla de aceite)
	VLE-P:	5 mg/m ³ (como niebla de aceite)
	IPVS (IDLH):	No

Efectos Interactivos

Sin Datos.

Mezclas

Información sobre la mezcla y sus componentes

Este aceite es elaborado en su mayoría por aceite básico más un paquete de aditivos, en su conjunto está clasificado como se indica en la sección 2.

Otra información

Sensibilización respiratoria o cutánea: Sin datos de punto final para el producto.

Mutagenicidad en células germinales: Sin datos de punto final para el producto.

Carcinogenicidad: Sin datos de punto final para el producto.

Toxicidad para la reproducción: Sin datos de punto final para el producto.

Toxicidad sistémica específica del órgano blanco – exposición única: Sin datos de punto final para el producto.



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

ACEITE GULFSEA CYLCARE

DCA 5070

ACEITE PARA CILINDROS DE MOTORES MARINOS DE 2 TIEMPOS DE BAJA VELOCIDAD QUE USAN COMBUSTIBLES PESADOS

Toxicidad sistémica específica del órgano blanco – exposiciones repetidas: Sin datos de punto final para el producto.

Aspiración: Sin datos de punto final para el producto.

Sección 12. INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA

Toxicidad: Sin datos.
Persistencia y Degradabilidad: No hay datos de ensayos.
Potencial de bioacumulación: No hay datos de ensayos.
Movilidad en el suelo: No hay datos disponibles.
Otros efectos adversos: No se conocen otros efectos adversos.

Sección 13. INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Descripción de los residuos e información sobre la manera de manipularlos sin peligro y sus métodos de eliminación, incluida la eliminación de los recipientes contaminados

Residuos. Líquidos hidrocarburos y sólidos contaminados con hidrocarburos.

Manipulación. Se deben manejar los residuos sin contacto directo. Mantener en recipientes cerrados.

Métodos de eliminación:

La eliminación de residuos y de los envases se debe realizar de acuerdo con las regulaciones federales, estatales/provinciales y locales de control ambiental vigentes. No deseche el producto nuevo o usado a corrientes de agua o alcantarillas, no permita que se vierta en el suelo para evitar contaminación.

Sección 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Esta Hoja de Datos de Seguridad fue elaborada apegándose a los lineamientos de la NOM-018-STPS-2015 y GHS (Sistema Globalmente Armonizado), Según los datos obtenidos del GHS, HMIS y NFPA; este producto no es considerado como flamable.

Número ONU: 1270

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

TERRESTRE (DOT): No peligroso para su transporte.

TERRESTRE (TDG): No peligroso para su transporte.

MARINO (IMDG): No peligroso para su transporte.

AIRE (IATA): No peligroso para su transporte.

Clases de peligros en el transporte: No está considerado como producto peligroso.

Grupo de embalaje/envasado (si aplica): No Aplica.

Riesgos ambientales: Derrames: Contenga mediante un dique localizado alrededor del derrame para su recuperación y posterior disposición. Evite la entrada en corrientes de agua, alcantarillados o áreas de acceso limitado.

Precauciones especiales



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

ACEITE GULFSEA CYLCARE

DCA 5070

ACEITE PARA CILINDROS DE MOTORES MARINOS DE 2 TIEMPOS DE BAJA VELOCIDAD QUE USAN COMBUSTIBLES PESADOS

para el usuario: Es responsabilidad del usuario de acuerdo a su necesidad, decidir si el producto es adecuado para su uso particular.

Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL 73/78 y al código CIQ (IBC por sus siglas en inglés)

Sección 15. INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para las sustancias químicas peligrosas o mezcla de que se trate

NORMA DE COMUNICACIÓN DE PELIGRO: Cuando se usa para el propósito previsto, este material no se clasifica como peligroso de acuerdo con NOM-018-STPS-2015 y el criterio OSHA.

EPCRA SECCIÓN 302: Este material no contiene sustancias extremadamente peligrosas.

SARA (311/312) CATEGORÍAS DE RIESGOS REPORTABLES SARA: Ninguno.

SARA (313) INVENTARIO DE DESCARGAS TÓXICAS: Este material no contiene productos químicos sujetos a los requisitos de notificación del proveedor del Programa de Liberación de Tóxicos SARA 313.

Sección 16. OTRA INFORMACIÓN

Abreviaturas utilizadas en este documento:

AFFF- Espumógenos Formadores de Película Acuosa (Aqueous Film Forming Foam).
 API - Instituto Americano del Petróleo (por sus siglas en inglés "American Petroleum Institute").
 °C - Grados Celsius.
 CIQ - Código Internacional para la Construcción.
 DOT - Departamento de Transporte, USA (Department Of Transport).
 EPCRA - Plan de Emergencia y Ley de Derecho a Saber de la Comunidad (Emergency Planning & Community Right-To-Know Act).
 °F - Grados Fahrenheit.
 h - Hora.
 IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo (International Air Transport Association).
 IBC - Código internacional de Construcción (International Building Code).
 ICC - Información Comercial Confidencial.
 IMDG - International Maritime Dangerous Goods.
 IPVS (IDLH) - Inmediatamente Peligroso para la Vida y la Salud. Immediately Dangerous to Life or Health.
 Kg/L - Kilogramos por Litro.
 VLE-CT - Valor Límite de Exposición en Corto Tiempo.
 VLE-P - Valor Límite de Exposición Pico.
 VLE-PPT - Valor Límite de Exposición Promedio Ponderado en Tiempo.
 mg/Kg - Miligramo por kilogramo.
 mg/m³ - Miligramo sobre metro cúbico. Unidad de concentración.
 mm²/s - Milímetros Cuadrados Sobre Segundo.
 N/A - No Aplica.
 N/D - No Disponible.
 NOM - Norma Oficial Mexicana.
 pH - Potencial de Hidrógeno.
 SARA - Superfund Amendments and Reauthorization Act.
 SETIQ - Sistema de Emergencias en Transporte para la Industria Química.
 TDG - Transporte de Materiales Peligrosos (Transport of Dangerous Goods).

La información se considera correcta, pero no es exhaustiva y se utilizará únicamente como orientación, la cual está basada en el conocimiento actual de la sustancia química o mezcla y es aplicable a las precauciones de seguridad apropiadas para el producto.



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

ACEITE GULFSEA CYLCARE

DCA 5070

ACEITE PARA CILINDROS DE MOTORES MARINOS DE 2 TIEMPOS DE BAJA VELOCIDAD QUE USAN COMBUSTIBLES PESADOS

AVISO.- La información presentada en este documento se ofrece de buena fe y se basa en datos considerados como exactos a la fecha de preparación de esta Hoja de Datos de Seguridad de Producto. Sin embargo, no se ofrecen garantías ni representaciones explícitas o implícitas, en cuanto a que los datos y la información de inocuidad anteriores sean exactos o estén completos, ni se da o implica autorización alguna para practicar cualquier invención patentada sin una licencia. Además, el vendedor no puede asumir responsabilidad alguna por daños y lesiones resultantes del uso anormal, por falla en cumplir las prácticas recomendadas, o por cualquier peligro inherente en la naturaleza del producto.

FIN DEL DOCUMENTO.